

**Assemblée générale**

Distr. générale
17 avril 2003
Français
Original: anglais

Cinquante-septième session

Point 136 de l'ordre du jour

**Financement de la Mission d'observation
des Nations Unies au Tadjikistan****Rapport final sur l'exécution du budget de la Mission
d'observation des Nations Unies au Tadjikistan****Rapport du Secrétaire général****Résumé*

Le présent rapport final sur l'exécution du budget de la Mission contient des renseignements sur l'actif, les montants non réglés et le solde du fonds au 30 juin 2002, résumés ci-après :

<i>Description</i>	<i>Montant (en milliers de dollars É.-U.)</i>
Liquidités.	7 963
À déduire : passif	612
Disponibilités	7 351
Quotes-parts à recevoir et débiteurs divers ^a	1 552
Solde du fonds.	8 903

^a Dont un montant de 22 000 dollars correspondant aux catégories Débiteurs divers et Soldes débiteurs interfonds.

Le rapport contient également des renseignements sur les recettes et les dépenses de la Mission.

Les décisions que devra prendre l'Assemblée générale sont indiquées au paragraphe 12 du présent rapport

* La soumission du présent rapport a été retardée en raison de consultations internes.



Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1–6	3
II. Rapport final sur l'exécution du budget.....	7–11	3
III. Décisions que devras prendre l'Assemblée générale	12	5

I. Introduction

1. Dans sa résolution 968 (1994) du 16 décembre 1994, le Conseil de sécurité a créé la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (MONUT) pour une période d'une durée maximum de six mois, étant entendu qu'elle ne se poursuivrait après le 6 février 1995 que si les parties avaient convenu de reconduire l'Accord de cessez-le-feu temporaire et de cessation des hostilités à la frontière tadjiko-afghane et à l'intérieur du pays pendant la durée des pourparlers, signé le 17 septembre 1994 (S/1994/1102, annexe I), et demeuraient attachées à un cessez-le-feu effectif, à la réconciliation nationale et à la promotion de la démocratie.

2. Dans sa résolution 1138 (1997) du 14 novembre 1997, le Conseil de sécurité a autorisé le Secrétaire général à augmenter l'effectif de la MONUT. En vertu du mandat défini par cette résolution, il était demandé à la MONUT de promouvoir la paix et la réconciliation nationale, ainsi que d'aider à l'application de l'Accord général sur l'instauration de la paix et de l'Entente nationale au Tadjikistan (A/52/219-S/1997/510, annexe I).

3. Dans plusieurs résolutions ultérieures, le Conseil de sécurité a prorogé le mandat de la Mission. Ce mandat a expiré le 15 mai 2000.

Liquidation

4. Le départ du personnel et la liquidation des avoirs de la MONUT dans la zone de la Mission, ainsi que d'autres activités liées à la liquidation sur place, se sont déroulés du 16 mai au 30 juin 2000. Une fois la liquidation menée à son terme sur le terrain, les tâches restant à accomplir l'ont été au Siège, du 1er juillet au 30 septembre 2000.

5. Dans une lettre datée du 16 juin 2002, adressée au Secrétaire général par son Président, le Comité consultatif a souscrit à la demande du Contrôleur tendant à engager des dépenses à concurrence de 3,4 millions de dollars brut (3,3 millions net) au titre d'activités de liquidation qui seraient menées au Siège de l'ONU. L'Assemblée générale n'a pas encore pris de décision sur ce point.

Liquidation des avoirs

6. Le rapport du Secrétaire général en date du 17 juin 2002 (A/57/89) contenait des renseignements sur la liquidation des avoirs de la MONUT. L'Assemblée générale examinera ce rapport à la reprise de sa cinquante-septième session.

II. Rapport final sur l'exécution du budget

7. Comme il est indiqué au tableau 1 ci-après, les recettes de la MONUT provenant des quotes-parts se sont élevées à 72 145 000 dollars. L'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant correspondant.

8. Les dépenses se sont élevées à 59 414 000 dollars, dont 46 000 dollars au titre des activités de liquidation du 1er juillet au 30 septembre 2000, compensés en partie par la réduction ou l'annulation d'engagements d'exercices antérieurs correspondant à un montant de 4 402 000 dollars. Le montant net des dépenses s'élevait donc à 55 012 000 dollars. Le solde inutilisé de la Mission d'observation s'élevait à 17 133 000 dollars : des sommes d'un montant total de 13 206 000 dollars ont été

portées au crédit des États Membres, le solde des crédits ouverts s'élevant à 3 927 000 dollars.

9. Les autres recettes provenaient de contributions volontaires (2 057 000 dollars), d'intérêts créditeurs (3 034 000 dollars) et de sources diverses (786 000 dollars). En outre, des ajustements sur exercices antérieurs d'un montant de 901 000 dollars ont été apportés au solde du fonds.

10. Des renseignements sur l'actif, le passif et le solde du fonds de la MONUT au 30 juin 2002 figurent dans le tableau 2 ci-après.

11. Au 30 juin 2002, l'actif de la MONUT comprenait 7 351 000 dollars de disponibilités et 1 552 000 dollars de comptes débiteurs (quotes-parts à recevoir et autres sommes à recevoir), lesquels seront soldés à la réception des versements des États Membres.

Tableau 1

**Recettes, dépenses et solde du fonds pour la période allant
de la création de la Mission (16 décembre 1994) au 30 juin 2002**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Montant</i>
Recettes	
Quotes-parts	72 145
Dépenses	
Dépenses	59 414
Réduction ou annulation d'engagements d'exercices antérieurs	(4 402)
Montant net des dépenses	55 012
Solde inutilisé	17 133
Sommes portées au crédit des États Membres	(13 206)
Solde des crédits ouverts	3 927
Contributions volontaires	2 057
Intérêts créditeurs	3 034
Recettes diverses	786
Ajustements sur exercices antérieurs	(901)
Solde du fonds	8 903

Tableau 2

Actif, passif et solde du fonds au 30 juin 2002

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Montant</i>
Actif	
Liquidités	7 963
À déduire : passif	612
Disponibilités	7 351
Quotes-parts à recevoir et débiteurs divers ^a	1 552
Actif net	8 903
Solde du fonds	8 903

^a Dont un montant de 22 000 dollars correspondant aux catégories Débiteurs divers et Soldes débiteurs interfonds.

III. Décisions que devra prendre l'Assemblée générale

12. Les décisions que devra prendre l'Assemblée générale en ce qui concerne le financement de la MONUT sont les suivantes :

- a) Ouvrir un crédit supplémentaire de 46 000 dollars pour la période 1er juillet-30 septembre 2000;
- b) Déduire le montant de 46 000 dollars à répartir en application de l'alinéa a) ci-dessus du solde inutilisé de 17 133 000 dollars;
- c) Suspendre les remboursements aux États Membres jusqu'à ce que la situation financière générale de l'Organisation s'améliore, compte tenu du fait que, au 15 mars 2003, le montant des quotes-parts à recevoir au titre du maintien de la paix s'élevait à 1,5 milliard de dollars.